

# UNE BATAILLE FAIT RAGE EN GALICIE

## La bataille continue acharnée dans le Nord de la France

### Les Alliés font des progrès

22 octobre.—Les alliés ont obtenu l'avantage dans le Nord-Est de la France. La marche sur Dunkerque et Calais est arrêtée et l'on prétend qu'Ostende et Bruges sont retombés aux mains des alliés.

Des vaisseaux anglais bombardent l'armée allemande du littoral causant de grands dégâts et les Belges font une lutte héroïque avec beaucoup de succès.

Du côté est, les nouvelles sont meilleures et les Russes reportent d'importants succès.

### Revers et Succès

23 octobre.—Les Alliés ont repoussé les Allemands à l'est d'Armentières mais ont dû céder du terrain à la Bessée. Il n'y a pas eu de combats décisifs et la situation demeure sensiblement la même.

Les Russes prétendent que les Allemands continuent de reculer. Les Autrichiens résistent avec force au sud de Przemysl. Les armées françaises ont pris la ville d'Altkirch à la pointe de la bayonnette.

### Les Alliés cèdent à la Bassée et vont de l'avant à Armentières

Paris, 24.—Voici le teneur du bulletin officiel français publié, hier soir :

"A notre aile gauche, le combat se poursuit avec une grande violence, notamment autour d'Arras, de la Bassée et d'Armentières.

"Les Alliés ont perdu quelque peu de terrain sur certains points aux environs de la Bassée, mais ils en ont gagné à l'est d'Armentières.

"En somme, sur cette partie du front, la situation reste la même.

"Au nord de l'Aisne, notre artillerie a détruit trois batteries allemandes."

### Les opérations en Prusse et en Galicie

Pétrograde, 24.—L'état-major général russe a publié le communiqué officiel suivant :

"L'énergique offensive de nos armées, qui ont traversé la Vistule sur une grande distance, n'a rencontré aucune résistance de la part des Allemands, qui continuent de battre en retraite.

"Dans les tranchées aux environs d'Ivangorod, nous avons trouvé de grandes quantités de provisions et de munitions qui avaient été abandonnées par le corps de réserve de la garde prussienne dans sa retraite précipitée.

"Les armées autrichiennes continuent de se battre avec énergie sur la Vistule, sur le San et surtout au sud de Przemysl.

"Dans la Prusse-Est, la situation n'a pas changé."

### La plus grande bataille de la guerre

Londres, 24.—Le correspondant du "Times" télégraphie

le Vladimir : "Une bataille, la plus grande de la guerre actuelle tant à cause du nombre des combattants que de leur opiniâtreté, fait actuellement rage à partir de Samber, le long de la rivière San, jusqu'à Przemysl et Jaroslow, et puis vers le sud-est. Je parcourus une distance de 65 milles en arrière des positions russes et parallèlement à elles. Partout la canonnade est terrible et incessante. Le combat dure depuis dix jours."

### Les pertes Allemandes sur la Vistule

Pétrograde, 24.—Plus de 4,500,000 Russes, Allemands et Autrichiens sont engagés dans la bataille qui se livre depuis la Baltique jusque dans le sud de la Galicie. Il n'y a pas encore de résultat décisif, et on ne peut dire encore si l'armée russe pourra envahir la Silésie et marcher sur Berlin avant

que les rigueurs de l'hiver arrêteront les opérations.

Il est bien vrai que les Allemands ont subi une terrible défaite sur la Vistule, mais les Russes ne pourront profiter complètement de cet avantage tant que la bataille qui se livre sur leur aile gauche ne sera pas terminée.

D'après une dépêche du correspondant du "Novoe Vremya", qui suit l'armée russe, les Allemands ont eu 60,000 hommes tués, blessés ou fait prisonniers lorsqu'ils ont tenté de traverser la Vistule à Ivangorod, et dans le combat subséquent qui s'est livré à l'ouest de la forteresse lorsque les Russes, prenant l'offensive, ont poursuivi l'ennemi en retraite.

Le devoir n'est vraiment le devoir, le devoir n'est vraiment le devoir que lorsqu'il est la passion du devoir. (E. Faguet).

### Pour que la main droite n'en sache rien

C'était à Paris, un membre d'une conférence de Saint-Vincent de Paul va voir une personne charitable d'une situation aisée, qu'il trouve, à son grand étonnement, en train de recommander une vieille bottine.

—Pourquoi ne pas en acheter une neuve ? interrogea-t-il.

—C'est, répondit la dame, que j'économise pour les pauvres.

Ah ! précisément je venais vous demander pour eux un secours.

La dame va prendre un billet de cent francs qu'elle lui remet en souriant, de la main gauche.

—Pourquoi ne le donnez-vous de la main gauche ?

—Par que la main droite n'en sache rien, reprit finement la bonne dame, sans quoi elle ne voudrait pas recommander les vieilles bottines.

### L'avalanche de Dieu

Le cardinal Mermillod raconte, passant un jour dans le couvent bâti sur les sommets du Mont Saint-Bernard, il demanda à l'un de ces moines qui font vœu de sauver les voyageurs égarés dans la montagne, s'il n'avait jamais redouté cette terrible existence et craint d'être enseveli lui-même dans ces mille gouffres béants sous les pas.

Le religieux lui répondit avec un doux sourire en lui montrant une avalanche qui descendait des cimes avec une sourde trépidation, pareille au bruit d'une tempête.

—Comment voulez-vous que j'aie peur des avalanches de la terre quand j'ai communiqué le matin et que j'ai ainsi reçu l'avalanche de bon Dieu ?

Au bout d'une demi-heure de l'importe que le dispute, personne des contendants n'a pu raisonner et ne sait plus ce qu'il dit.



### MEMIN DE FER TEMISCOUATA

HORAIRE depuis le 10 Novembre 1913  
 Express : Dép. Riv. du Loup 7.30 a. m.  
 Arr. Connors N. B. 12.43 p. m.  
 Mixte : Dép. Riv. du Loup 10.30 a. m.  
 Arr. Connors N. B. 8.38 p. m.  
 Express : Dép. Connors N. B. 3.30 p. m.  
 Arr. Riv. du Loup 8.35 p. m.  
 Mixte : Dép. Connors N. B. 7.00 p. m.  
 Arr. Riv. du Loup 4.20 p. m.  
 Service quotidien excepté les dimanches.  
 Correspondance à Edmundston Jet avec le Can. Pac. Ry. pour Woodstock, Frédéricton et St-Jean N. B., Houlton, Presque Isle, Carleton Place, Parfield, Me. et Rivière du Loup avec tous les trains express de l'Intercolonial Ry.  
 Pour plus amples informations, prospectus, etc. s'adresser à  
 G. G. Grindy, Gérant général.  
 P. X. Bélanger, Agent général Passagers et Fret.

### SOUVENIR DE FAMILLE

Important Registre Familial

Prix : l'exemplaire, 10c.  
 Le cent : \$8.00

S'adresser à l'auteur

Rev. E. P. Chouinard  
 St-Paul de la Croix  
 Comté Témiscouata P. Q.

n. 5-6 m



### Synopsis of Canadian North-West Land Regulations

THE sole head of a family, or any male over 18 years old, may homestead a quarter-section of available Dominion land in Manitoba, Saskatchewan or Alberta. Applicant must appear in person at the Dominion Lands Agency or Sub-Agency for the District. Entry by proxy may be made at any Dominion Lands Agency (but not Sub-Agency), on certain conditions.

Duties—Six months residence upon and cultivation of the land in each of three years. A homesteader may live within one mile of his homestead on a farm of at least 80 acres, on certain conditions. A habitable house is required, except where residence is performed in the vicinity.

In certain districts a homesteader in good standing may pre-empt a quarter-section along-side his homestead. Price \$5.00 per acre. Duties—Six months residence in each of three years after carrying homestead patent; also 80 acres extra cultivation. Pre-emption patent may be obtained as soon as homestead patent, on certain conditions.

A settler who has exhausted his homestead right may take a purchased homestead in certain districts. Price \$1 per acre. Duties—Must reside six months in each of three years, cultivate 80 acres and erect a house worth \$500. The area of cultivation is subject to reduction in case of rough, scrubby or stony land. Live stock may be substituted for cultivation under certain conditions.

W. W. CORY, C.M.G.  
 Deputy of the Minister of the Interior.  
 N. B.—Unauthorized publication of this advertisement will not be paid for.—6488.

### A LOUER

Le haut de la maison voisine du Grand Central Hotel contenant 10 appartements avec cave comprise et aussi une partie du bas, pouvant servir de magasin.

S'adresser à  
 J. M. SIROIS  
 Grand Central Hotel,  
 Edmundston N. B.



### CONTRAT DE LA MALLE

LES SOUMISSIONS CACHETÉES, adressées au Ministre des Postes, seront reçues à Ottawa, le 24 novembre 1913, pour le transport des Mallettes de la Malles, sous les conditions d'un Contrat pour un terme de quatre années dont le jour de l'aller et le retour, entre Prince et C. P. R. Stations des Postes.

Des avis imprimés contenant des renseignements plus détaillés au sujet des conditions du Contrat peuvent être vus aux Bureaux de Postes de Prince et au Bureau de l'Inspecteur des Postes où l'on pourra aussi se procurer des formules de soumission.

BUREAU DE L'INSPECTEUR DES POSTES,  
 St. John N. B. le 6 Octobre, 1913.  
 N. R. COLTHER,  
 Inspecteur des Postes.

### Ayez les cheveux frisés

Sur réception de 35 cents nous vous enverrons le traitement avec direction pour maintenir les cheveux frisés.

S'adresser à,  
 PINET & CO.  
 3338 St-Hubert,  
 Montréal, P. Q.

# GRANDE VENTE !!

J'invite le public à venir voir le plus bel assortiment de Chaussures de la ville. Aussi Claques, Par-dessus "overshoes" à quatre boucles.

A cette occasion je ferai une vente à réduction commençant le

**1er Novembre pour se continuer jusqu'au 15**

Ceci n'est pas un "bluff". Venez et vous pourrez voir par vous-mêmes, le grand bénéfice que vous pourrez en retirer.

Ci-suit quelques lignes de marchandises avec les prix :

- Habillements pour Hommes - \$6.00
- Par-dessus pour Garçons, \$3.25, tous de bonne qualité
- Casquettes pour Hommes, 75 cts. tant qu'il en restera
- Chapeaux de 75 cts à 1.25. Chaussures à moitié prix.

N'oubliez-pas l'endroit chez  
**J. F. LEBEL**  
 MARCHAND-TAILLEUR  
 Edmundston, N. B.